Vue du perron

VOLUME 22 NUMÉRO 1 PRINTEMPS 2013

BULLETIN
TRIMESTRIEL

BULLETIN DE L'ASSOCIATION DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE

Joyeuses Pâques !
Happy Easter !

Le comité organisateur a hâte de nous accueillir tous à Trois-Rivières en août.
D'ici là, nous vous souhaitons un été des plus charmants !
The organizing committee is looking forward to welcoming us all in Trois-Rivières in August.
In the meantime, we wish you a wonderful Summer !

« Tu es une lumière révélatrice et thérapeutique, et tu ne le sais pas. »
Françoise Burtz (l'Appel infini)

Membre # 148 de la Fédération des familles souches du Québec

Association des familles Perron d'Amérique

C.P. 10090, Succ. Sainte-Foy
Québec QC Canada G1V 4C6
http://www.famillesperron.org/

Fondée en avril 1991, l'*Association des familles Perron d'Amérique inc*. est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs:

- de répertorier tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Perron
- de faire connaître l'histoire de ceux et celles qui ont porté ce patronyme
- de conserver le patrimoine familial
- d'amener chaque Perron à découvrir ses racines et raconter sa petite histoire
- de réaliser un dictionnaire généalogique
- de publier quatre fois l'an le bulletin *Vue du perron*
- d'organiser des rencontres régionales, des rassemblements nationaux et des voyages Perron
- de promouvoir et favoriser diverses activités
- d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres
- de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance parmi ses membres.

Founded in April 1991, the *Association des familles Perron d'Amérique inc.* is a non-profit organization that pursues the following objectives:

- to document all descendants, in a direct line or by marriage, of the Perron ancestors
- to make known the history of all those women and men who bore that name
- to preserve the family patrimony
- to prompt every Perron to discover their roots and tell their own story
- to build-up and publish the family tree
- to publish *Vue du perron* four times a year
- to organize regional meetings and nation-wide gatherings as well as Perron trips
- to promote and encourage various activities
- to increase and encourage communications as well as historical and genealogical exchanges between its members
- to instill a sense of unity, pride and belonging amongst its members.

ADHÉSION — MEMBERSHIP

	Canada	Outside Canada
Membre actif (Regular member)		
1 an / 1 yr	20$Cdn	25$Cdn
3 ans / 3 years	55$Cdn	70$Cdn
Membre bienfaiteur (Benefactor)	40$Cdn	

Droits d'adhésion: carte de membre - Passeport-Perron - bulletin *Vue du perron* (quatre parutions par année) - renseignements historiques et généalogiques - rencontres et activités sociales - assemblées annuelles...
Membership Privileges: Membership Card - Perron-Passport - *Vue du perron* bulletin (4 per year) - historical and genealogical information - meetings and social activities - annual gatherings...

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2012 - 2013

Dirigeants

Présidente ..... **Gabrielle (Sherbrooke)**
1ier Vice-président ..... **Robert (L'Anse-Saint-Jean)**
2ième Vice-président ..... **Rhéal (Ottawa)**
Secrétaire ..... **Cécile (Montréal)**
Trésorier ..... **Michel (Ottawa)**

Administrateurs

George ..... **(Franklin, MA)**
Normand ..... **(Montréal)**
Nicole ..... **(Saint-Georges)**
Richard ..... **(Grand Isle, ME)**

BULLETIN

Comité: Cécile, Raymonde, Rita et Suzanne
Tirage: 280 exempl. / Prix: 3$ non-membres

Note: Dans le texte, le masculin représente aussi le féminin. Si les auteurs sont responsables de leurs articles, de son côté la rédaction se réserve le droit d'y apporter les corrections exigées par la langue et la forme.

Vous pouvez nous rejoindre:
Téléphone: (514) 696-0835 - crperron@videotron.ca

CONTENU / CONTENT

Message de la présidente / President's Message ..... p. 3, 4
Note de la Rédaction / Editor's Comments..... p. 5
Pélagie Perron, madame Docteur Rieutord ..... p. 6-10
Le Rassemblement 2013 ..... p. 12-16
Appel aux candidats / Call for Candidates ..... p. 17
Du Conseil en direct ..... p. 18
Échos des Perron ..... p. 20
In Memoriam ..... p. 22

Du bureau de la Présidente

Chers membres,

En décembre 2012, Loto-Québec a décidé de mettre fin aux dépliants en papier et de diriger ses clients vers les services de loteries offerts sur leur site web. En conséquence, vous ne recevrez plus les dépliants de la Lotomatique dans vos bulletins. Je remercie Marlène (255) pour le travail qu'elle a fait sur ce dossier pendant de nombreuses années.

L'AFPA était présente à la 9e édition du Salon du patrimoine familial de la Place Laurier. Merci à Normand (838) qui s'est occupé de l'horaire pour les trois jours et qui a contacté les bénévoles pour tenir le stand Perron.

L'AFPA est inscrite au Congrès Mondial Acadien en 2014. Je vous invite à visiter leur site web **www.cma2014.com**. *Plusieurs villes et villages sont prêts à nous accueillir mais nous devons décider où nous hébergerons et où nous tiendrons nos activités. Merci à Richard (755) qui continue de travailler sur ce projet.*

En 2013, la FFSQ célèbre ses 30 ans de fondation. Elle tiendra son congrès les 27 et 28 avril à Québec. L'AFPA participera à cet événement.

Cette année, la Société d'histoire des Filles du Roy souligne le 350e anniversaire de l'arrivée de ces jeunes femmes en Nouvelle France. Pour voir la longue liste d'activités qui auront lieu ici et en France en commémoration de cet événement important de notre histoire, veuillez visiter le site web **www.lesfillesduroy-quebec.org**. *Mme Monique Picard, qui était à notre rassemblement à Wendake l'été dernier, interprétera le rôle de Louise Gargotin. Mme Picard est pleine de vie et elle personnifie bien notre devise : 'Toujours en marche'.*

Veuillez prendre note que notre rassemblement se tiendra plus tard cette année; soit les 24 et 25 août prochain. Gilles (847), son fils Alexandre, Suzanne (954) et Jacques vous invitent à venir les joindre à Trois-Rivières, ville qui regorge d'histoire et qui est reconnue pour ses institutions éducatives et ses industries. Si vous pouvez consacrer un peu de temps, le comité organisateur profiterait de votre assistance et votre expertise.

Et pour terminer en toute beauté, je souhaite la bienvenue à nos trois nouveaux membres: Mme Lyne Larose (959), Mme Bernadette Perron (961) et M. Bertrand Perron (960).

Joyeuse Pâques à tous nos membres et à leurs familles!

Gabrielle

Gabrielle Perron-Newman

From the President's Desk

Dear Members,

In December 2012, Loto-Quebec decided to do away with its paper leaflets and redirect its clients to the lottery services on its website. Consequently, you will no longer receive Loto-Quebec leaflets in your bulletins. I thank Marlène (255) for her work over many years on this file.

AFPA participated in the 9th edition of the Salon du patrimoine familial at Place Laurier. My thanks to Normand (838) who organized the schedule for this three day event and who contacted the volunteers needed to man the Perron booth.

AFPA is registered for the 5th World Acadian Congress in 2014. I invite you to visit their website at **www.cma2014.com**. *Several towns and cities are ready to receive us but we have to decide where we will lodge and where our activities will take place. My thanks to Richard (755) who continues to work on this project.*

In 2013, the FFSQ celebrates its 30 years of existence. This year's convention will take place in Quebec City on April 27 and 28. Our Association will take part in this event.

This year, the Historical Society of the King's Daughters highlights the 350th anniversary of the arrival of these young women to New France. To view the long list of events that will take place both here and in France to commemorate this important event in our history, please visit the website **www.lesfillesduroy-quebec.org**. *Mme Monique Picard, who was at our family gathering in Wendake last summer, will portray Louise Gargotin. Mme Picard is full of life and personifies well our motto: 'Toujours en marche'.*

Please take note that our family gathering will take place later than usual this year; on August 24 and 25. Gilles (847), his son Alexandre, Suzanne (954) and Jacques invite you to join them in Trois-Rivières, a city that abounds in history and is renowned for its educational institutions and its industries. If you have some spare time, the organizing committee could use your help and expertise.

To conclude on a high note, I would like to welcome our three new members: Mme Lyne Larose (959), Mme Bernadette Perron (961) and M. Bertrand Perron (960).

Happy Easter to all our members and their families!

Gabrielle

Gabrielle Perron-Newman

NOTE DE LA RÉDACTION…

Pâques se montrant tôt cette année, il est fort possible que votre bulletin vous parvienne bien après cette belle fête du renouveau, laquelle, nous l'espérons, vous aurez passée dans la joie et l'amour de votre famille.

Nous voici déjà à la 22e année d'existence de notre Association et le prochain bulletin, celui de l'été 2013, marquera 15 ans depuis que la présente équipe l'a pris en main. Ce fut un réel plaisir pour mes compagnes et moi de lire et éditer cette grande variété d'articles reçus des membres de l'***AFPA***. Nous vous remercions de votre collaboration et espérons qu'elle se poursuivra encore longtemps.

Avant de vous présenter ce bulletin, nous tenons à remercier la présidente Gabrielle qui écrit tous ses messages dans les deux langues, geste qui nous épargne du temps et nous enlève un peu du stress des derniers moments avant que le bulletin parte à l'impression.

L'article principal nous est offert, une fois de plus, par M. Gilles Grondin (847) et parle de la première femme portant notre patronyme à résider à Trois-Rivières. Un bel avant-goût du rassemblement à venir.

Vous trouverez tous les détails relatifs au rassemblement 2013 aux pages 12 à 16, de même que dans les communiqués ***Du Conseil en direct***. D'autres renseignements et un rappel paraîtront dans le bulletin d'été. Quatre encarts accompagnent ce bulletin dont le plus important est le dépliant du rassemblement 2013 avec sa fiche d'inscription.

Pour ceux qui auront des nouvelles à faire publier dans le bulletin d'été, nous les prions de nous les faire parvenir pour la fin de mai. Merci et bonne lecture!

EDITOR'S COMMENTS…

Easter being early this year, it is very possible that your bulletin will arrive well after that beautiful feast of renewal, which, we hope, will have been spent with joy and the love of your family.

Our Association has already reached its 22nd year and the next bulletin, Summer 2013, will mark 15 years since the present team took charge of its publishing. My team and I had great pleasure reading and editing the wide variety of articles sent to us by members of ***AFPA***. We thank you for your participation and hope that it will continue.

Before presenting this bulletin, we first thank President Gabrielle, who writes all her messages in both official languages; this saves time and reduces some of the stress of the last days prior to printing time.

Once more, M. Gilles Grondin (847) is the author of the main article, the subject of which is the first Perron woman to have resided in Trois-Rivières. A nice foretaste of the coming gathering.

All information pertaining to the 2013 Perron gathering can be found on pages 12 to 16 as well as in the ***Conseil en direct***. Other details and a reminder will be included in the Summer bulletin. Four documents are inserted in this bulletin, the most important being the 2013 Perron Gathering folder complete with its registration form.

If you have any family news to publish in the Summer bulletin please send it by the end of May. Thank you and enjoy your bulletin!

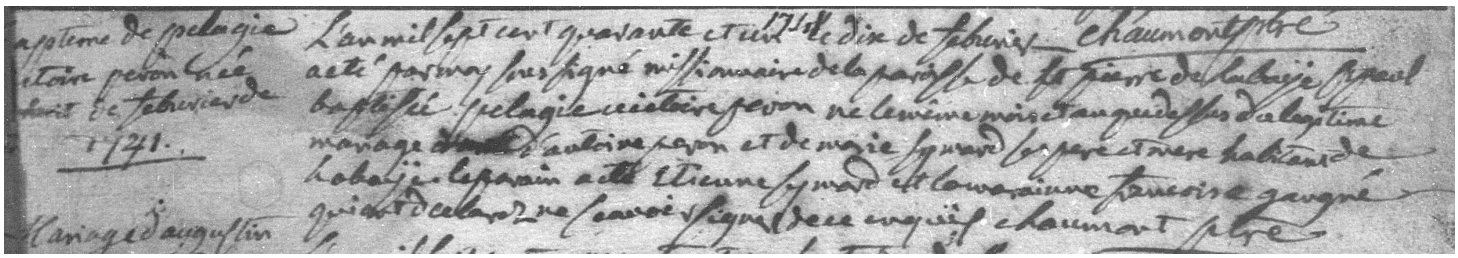
Pélagie Perron, madame docteur Rieutord

par Gilles Grondin (847)

Pélagie Victoire Perron est née le 8 février 1741 et fut baptisée le 10 du même mois à Baie-Saint-Paul. Elle était la fille d'Antoine Perron et Marie-Madeleine Simard.[1]

Le 11 novembre 1760, âgée de 19 ans et 9 mois, elle épousa Jean-Baptiste Rieutord[1], âgé lui d'environ 27 ans. Jean-Baptiste, fils de Jacques Rieutord et de Françoise Deray, naquit à Gramont, France, vers 1733. Parti de Bordeaux sur la *Charmante Nancy* il arriva en Nouvelle-France en 1758.[2] Dès 1760, on le retrouva à Baie-Saint-Paul où il exerçait la profession de chirurgien.

Le dictionnaire biographique du Canada nous indique que le couple demeura à Baie-Saint-Paul jusqu'en 1762 ou au début de 1763 avant de s'installer à Sainte-Anne-de-Beaupré pour quelques mois et finalement se fixer à Château-Richer.[2] Nous retrouvons en effet les actes de naissance des deux premiers enfants du couple à Baie-Saint-Paul. Il s'agit de Marie-Madeleine Pélagie qui fut baptisée le 18 février 1761, et Marie-Joseph Pélagie, baptisée le 15 mars 1762.[1] Vint ensuite Jean-Baptiste, baptisé à Château-Richer le 5 février 1764.[3] Entre 1761 et 1785, comme toute bonne épouse et mère de son époque, Pélagie donna naissance à douze enfants: huit garçons et quatre filles. Le fait d'avoir comme père un chirurgien réputé ne semble pas avoir été un atout pour cette famille puisque six de leurs douze enfants moururent avant d'atteindre l'âge d'un an.



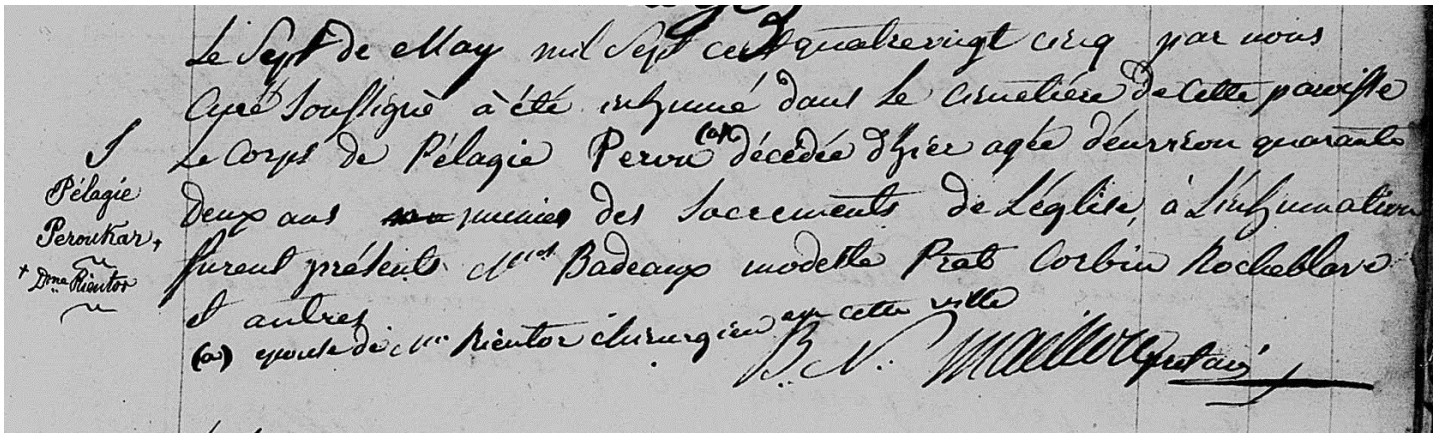
Bapteme de pelagie
victoire peron née
huit de febvrier
1741

L'an mil sept cent quarante et un le dix de febvrier
a eté par moy soussigné missionnaire de la paroisse de st pierre de la baÿe st paul
baptisée pelagie victoire peron ne le même mois et an que dessus du legitime
mariage d'an d'antoine peron et de marie symard ses pere et mere habitant de
la baÿe. le parain a eté Etienne symard et la marainne francoise gagné
qui ont declarez ne scavoir signer de ce enquis chaumont ptre

Acte de baptême de Pélagie Victoire Perron

Après avoir vécu à Château-Richer une vingtaine d'années, Jean-Baptiste décida d'aller exercer sa profession en ville. Il s'installa donc à Trois-Rivières. On y retrouve le couple dans un document daté du 6 septembre 1784 alors que Pélagie et Jean-Baptiste assistent au mariage de Nicolas Guillet dit Tourangeau et Marie-Louise Guyon à l'église Immaculée-Conception de Trois-Rivières.[4] Le dictionnaire biographique du Canada nous indique que Jean-Baptiste «*...vit à l'aise et peut se permettre – ce qui n'est pas accessible à la majorité des gens – de s'abonner à la Gazette de Québec ...*».[2] Pélagie ne profitait certainement pas directement de cet abonnement puisque le registre de la paroisse La-Visitation-de-Notre-Dame de Château-Richer nous apprend qu'elle ne savait pas signer. Elle ne savait donc probablement pas plus lire ni écrire. Ce renseignement se retrouve dans l'acte de baptême de François Gagnon, daté du 8 novembre 1772 : « *... le parrein a eté jean cochon et la mareine pelagie peron qui ont declarés ne scavoir signer* ».[3]

Pélagie mourut le 6 mai 1785 et fut inhumée le lendemain dans le cimetière de la paroisse Immaculée-Conception de Trois-Rivières.[4]



Le sept de May mil sept cent quatre vingt cinq par nous
curé soussigné à été inhumé dans le cimetière de cette paroisse
S Le corps de Pélagie Peron (a) décédée d'hier agée d'environ quarante
Pélagie Deux ans ~~avec~~ munie des Sacrements de L'eglise, à l'ihnumation
Peronkar+ furent presents Msr Badeaux modeste Prat Corbin Rocheblard
+Dame Rieutor et autres
(a) epouse de Msr Rieutor chirurgien en cette ville
B. N. Mailloux ptre curé

Acte d'inhumation de Pélagie Perron

Jean-Baptiste se remaria avec Marie-Joseph Audet, elle aussi veuve, le 7 juillet 1788 à l'église Immaculée-Conception de Trois-Rivières. L'acte de mariage nous indique la présence de « ... *J. Bte et François Rieutord fils de l'epoux Dlle Marie-anne jacob fille de l'epouse qui ont signé avec nous* ».[4] Fait intéressant, Marie-Anne signe en anglais « *Mary Ann Jacobs* ». Du couple naîtra au moins une autre enfant, Geneviève Rieutord, baptisée le 2 février 1790 à l'église Immaculée-Conception de Trois-Rivières.[4]

J'ai retrouvé dans les registres de la paroisse Immaculée-Conception de Trois-Rivières un autre indice qui illustre l'aisance dans laquelle vivait la famille Rieutord: « *Le vingt six mars mil sept cent quatre vingt seize ... a eté baptisée anne négresse appartenant à mr. rieutord chirurgien de cette ville agée de vingt deux ans (---) environ ...* ».[4] La marraine est «*marie Josephte odette*», l'épouse de Jean-Baptiste. Jean-Baptiste était donc propriétaire d'une esclave noire. Rien n'indique depuis quand il la possédait mais elle était âgée de 22 ans environ en 1796, soit 11 ans après la mort de Pélagie. Cette dernière ne l'a probablement pas connue et n'aurait donc jamais profité de ses services.

Le sujet de l'esclavage chez nos ancêtres est demeuré tabou pendant très longtemps même si le phénomène était assez répandu. Guillaume Couillard, époux de Guillemette Hébert (fille de Louis Hébert) fut le premier à posséder un esclave noir en Nouvelle-France. Il le reçut en 1632 d'un certain Olivier Le Baillif qui, lui, l'avait acquis du commandant britannique David Kirke. Le garçon était alors âgé d'environ sept ans et mourut en 1654.[5] L'historien Marcel Trudel nous apprend qu'il y eut environ 4 000 esclaves dans le Bas-Canada (de nos jours la province de Québec) aux XVIIe et XVIIIe siècles. Plus des deux tiers étaient des Amérindiens venus de l'Ouest et rapportés par les trafiquants de fourrures. En 1742, le jésuite Coquart écrivait même: « ... *Lavérendrye ... fera plus d'esclaves que de paquets de fourrures*.».[6] La dernière vente d'esclaves entre Canadiens francophones eut lieu en septembre 1799.[6] Dans un autre ouvrage, monsieur Trudel nous apprend qu'il y aurait eu à Trois-Rivières, entre 1698 et 1810, 42 esclaves dont 35 amérindiens et seulement 7 noirs.[7] Les noirs, plus rares et provenant de plus loin étaient beaucoup plus chers, ce qui illustre bien la richesse de Jean-Baptiste.

En plus de jouir d'une situation financière enviable, Jean-Baptiste Rieutord était certainement aussi réputé comme très bon médecin puisque, selon le dictionnaire biographique du Canada en ligne, les Ursulines jugèrent à propos, « ... *du moins à partir de 1792,*

d'en faire leur médecin attitré.»[2] Une recherche dans les archives du musée des Ursulines nous en apprend un peu plus. En effet, il appert que Jean Baptiste œuvra à l'Hôtel-Dieu de Trois-Rivières dès 1785 et ce jusqu'en 1795. Il partagea cette tâche avec son fils François entre 1790 et 1795.[8] Nous savons déjà que Pélagie est décédée le 6 mai 1785 et que son époux avait alors commencé à travailler à l'Hôtel-Dieu de Trois-Rivières. Fut-elle hospitalisée à l'hôpital des Ursulines avant son décès? Malheureusement, il nous est impossible de le savoir puisque les archives des Ursulines ont été presque complètement détruites en 1806 par un incendie qui n'a laissé que les murs de pierre de l'institution. Heureusement, cet incendie n'a fait aucune victime.[8]

Trois des fils de Pélagie suivirent les traces de leur père. Jean-Baptiste fils, après des déboires en affaire qui lui coûtèrent une petite fortune ainsi qu'à son père, préféra s'établir à Saint-Ours et exercer la chirurgie. Son frère Louis, qui se fixa à Contrecœur, pratiqua également la médecine, mais c'est plutôt François qui prit la relève du père. « *Le 21 octobre 1799, Jean-Baptiste Rieutord, sentant le poids des ans ... renonce à toutes prétentions qu'il pourrait avoir dans la pratique de la chirurgie au profit de François qui, en contrepartie, s'oblige à le soutenir jusqu'à son décès*.»[2] Jean-Baptiste s'éteignit le 27 mars 1818 et fut inhumé le 30 à Trois-Rivières. L'acte de sépulture le dit « ... *agé de cent quatre ans*... »[4], ce qui est nettement exagéré.

Conclusion

Si nous excluons la lignée de Perron dont le patronyme a muté vers Perron dit Laforme pour devenir simplement Laforme, toutes les recherches que j'ai menées jusqu'à ce jour me portent à conclure que Pélagie pourrait bien être la première Perron à avoir vécu à Trois-Rivières. Nous constatons que comme la majorité des femmes de son époque, Pélagie a mené une vie plutôt effacée, dans l'ombre de son époux. Cependant, elle pourrait sans aucun doute s'enorgueillir d'avoir donné à notre pays encore naissant, une lignée de trois médecins-chirurgiens qui ont certainement tous contribué à sauver plusieurs vies.

Remerciements

Je tiens à remercier monsieur Claude Jutras, archiviste chez les Ursulines de Trois-Rivières ainsi que notre généalogiste Michel Perron qui ont tous deux répondu prestement à mes interrogations.

Les enfants de Jean-Baptiste Rieutord et Pélagie Perron

Madeleine Pélagie Rieutord (1761-?)
Marie-Joseph Pélagie Rieutord (1762-?)
Jean-Baptiste Rieutord (1764-?)
Louis Rieutord (1765-?)
Jean François Rieutord (1766-1766)
François Rieutord (1768-1819)
Nicola Rieutord (1770-1770)
Marguerite Rieutord (1771-1771)
Marguerite Rieutord (1773-1773)
Pierre Rieutord (1775-1775)
Joseph Rieutord (1776-1776)
Charles-Marie Rieutord (1778-1798)

Lignée ancestrale de Pélagie Victoire Perron

Pélagie Victoire Perron (1741-1785) (Antoine Perron et Marie-Madeleine Simard)
Antoine Perron (1700-?) (Antoine Perron et Marie Jeanne Tremblay)
Antoine Perron (1664-1711) (François Daniel Perron et Louise Gargotin)
François Daniel Perron (1638-1678) (François Peron et Jeanne Suire)

Références

[1] *Registre de la paroisse Saint-Pierre-et-Saint-Pau*l de Baie-Saint-Paul, vu sur le site FamilySearch.

[2] *Dictionnaire biographique du Canada en ligne*. http://www.biographi.ca/009004-119.01-f.php&id_nbr=2630&&PHPSESSID=ychzfqkvzape. Consulté le 8 septembre 2012.

[3] *Registre de la paroisse La-Visitation-de-Notre-Dame*, Château-Richer, vu sur le site FamilySearch.

[4] *Registre de la paroisse Immaculée-Conception* de Trois-Rivières, vu sur le site FamilySearch.

[5] *Encyclopédie en ligne Wikipedia* http://fr.wikipedia.org/wiki/Olivier_Le_Jeune. Consulté le 10 novembre 2012.

[6] Trudel, Marcel: *Mythes et réalités dans l'histoire du Québec*, tome 5, Hurtubise, 2010, 149 pages, pp. 67, 71 et 73.

[7] Trudel, Marcel: *Le dictionnaire des esclaves et de leurs propriétaires au Canada français*, Hurtubise, 1990, 490 pages, pp. 210 à 213.

[8] Jutras, Claude, archiviste chez les Ursulines de Trois-Rivières, *communication personnelle*, novembre 2012.

Pélagie Perron, madame Doctor Rieutord

English adaptation: cécile perron (129)

Pélagie Victoire Perron was born 8 February 1741 and baptized on the tenth of the same month at Baie-Saint-Paul. She was the daughter of Antoine Perron and Marie-Madeleine Simard.[1]

The framed document of page 6, *Acte de baptême de Pélagie Victoire Perron,* states that she was indeed christened at St.Pierre's parish of Baie Saint-Paul and her godparents were Etienne Simard and Françoise Gagné.

On 11 November 1760, aged 19 years and 9 months, Pélagie married Jean-Baptiste Rieutord [1] who was about 27 years old. The son of Jacques Rieutord and Françoise Deray, Jean-Baptiste was born at Gramont, France, around 1733. He departed from Bordeaux for New France onboard the *Charmante Nancy* in 1758.[2] As early as 1760, he was living in Baie-Saint-Paul where he practised medicine.

According to the Dictionary of Canadian Biography, the couple resided in Baie Saint-Paul until 1762 or early 1763 before moving to Sainte-Anne-de-Beaupré where they lived for a few months before finally settling at Château-Richer.[2] The couple's first two children were born at Baie Saint-Paul: they are Marie-Madeleine Pélagie who was baptized 18 February 1761, and Marie-Joseph Pélagie baptized 15 March 1762.[1] Followed Jean-Baptiste who was baptized at Château-Richer 5 February 1764.[3] Between 1761 and 1785, as all good wives and mothers of the time, Pélagie gave birth to twelve children, eight sons and four daughters. It doesn't seem that having a doctor as head of the family made much of a difference since six of their twelve children died before reaching their first birthday.

After living in Château-Richer for close to 20 years, Jean-Baptiste decided to go and practice in the city and so moved his family to Trois-Rivières. A document dated 6 September 1784 shows Pélagie and Jean-Baptiste attending the wedding of Nicolas Guillet dit Tourangeau and Marie-Louise Guyon that took place at the Church of Immaculée-Conception in Trois-Rivières. In the Dictionary of Canadian Biography, it is said that Jean-Baptiste « … *enjoys a good life and is even fortunate enough to subscribe to the Québec's Gazette – which the majority of people cannot allow themselves* …».[2] Surely Pélagie herself did not profit directly from that subscription since it had been recorded in the register of La-Visitation-de-Notre-Dame parish of Château-Richer that she was unable to sign her name. It is fair to say that she could not read or write either. That piece of information was found in the baptism record of François Gagnon dated 8 September 1772: « *... the godfather was jean cochon and the godmother pelagie peron who declared not being able to sign*. »[3]

Pélagie died 6 May 1785 and was buried the following day in the cemetery of Immaculée-Conception parish in Trois-Rivières.[4] The framed document on page 7, *Acte d'inhumation de Pélagie Perron,* is that of Pélagie's death and burial and states that she was about 42 years old.

Jean-Baptiste remarried with Marie-Joseph Audet, also a widow, 7 July 1788 in Immaculée-Conception church. On the marriage certificate is indicated that Jean- Baptiste's son François Rieutord is present as well as Marie-Anne Jacob, daughter of the bride, and all signed with the priest.[4] What is interesting is that Marie-Anne signs her name in English « *Mary Ann Jacobs* ». At least one child was born of this couple, Geneviève Rieutord, who was baptized 2 February 1790 at the same church and parish.[4]

In the registers of the parish of Immaculée-Conception is found another record that shows how well-off the Rieutord family was: « *On 26 March 1796 ... was baptized anne negress belonging to mr. rieutord surgeon in this city aged about twenty-two years … (…)* ».[4] The godmother was « marie Josephte odette » wife to Jean-Baptiste. So Jean-Baptiste owned a black slave. There's no indication of how long she had been enslaved to him but in 1796, eleven years after Pélagie's death, she was about 22 years old. So it is doubtful that Pélagie ever knew her and therefore did not make use of her service.

Slavery at the time of our ancestors remained a forbidden subject for a very long time even though its existence was widely known. Guillaume Couillard, husband to Guillemette Hébert (Louis Hébert's

daughter) was the first to own a black slave in New-France. He got him in 1632 from Olivier Le Baillif who in turn had received him from British commander David Kirke. The boy was then seven years old or so, and he died in 1654.[5] According to historian Marcel Trudel, there were around 4000 slaves in Lower-Canada (now the province of Québec) in the 17th and 18th centuries. More than two thirds of them were Amerindians brought from the West by fur traders. It is even said that in 1742, Jesuit Coquart wrote: « ... *Lavérendrye ... will make more slaves than bundles of fur*. »[6] The last sale of slaves between French-speaking Canadians took place in September 1799.[6] Another work by Trudel tells us that between 1698 and 1810, in Trois-Rivières alone there would have been 42 slaves among whom were 35 Amerindians and only seven black.[7] Black slaves were fewer because they came from faraway places and cost a lot more; this again reveals how wealthy Jean-Baptiste was.

Not only did Jean-Baptiste Rieutord enjoy a very enviable lifestyle but he must also have been quite a good physician since, according to the Canadian Biographical Online Dictionary, the Ursuline sisters decided « ... *at least from 1792 to appoint him as their regular doctor*.» [2] Through research in the archives of the Ursulines' museum we discover more. It seems that Jean-Baptiste worked at Hôtel-Dieu Trois-Rivières as early as 1785 and continued until 1795. Between 1790 and 1795, he worked there alongside his son François.[8] We saw that Pélagie died on 6 May 1785 when her husband was already working at Hôtel-Dieu. Was she transported there before she died? Unfortunately we'll never know because those archives were nearly all destroyed by fire in 1806 after which only the stone structure was left standing. Providentially, no lives were lost.[8]

Three of Pélagie's sons followed in their father's footsteps. The first one, Jean-Baptiste, after encountering some business-related problems that cost him and his father a small fortune, chose to practise medicine in Saint-Ours. His brother, Louis, settled and practised in Contrecœur, but it's François who took over his father's practice. « *On 21 Octobre 1799, Jean-Baptiste Rieutord, feeling the weight of the accumulated years ... renounces all his claims as surgeon and passes his practice to François who in return binds himself to support him until he dies*. »[2] Jean-Baptiste died 27 March 1818 and was buried three days later in Trois-Rivières. The burial record states that he was « ... *one hundred and four years old* ... »[4] which is plainly exaggerated.

Conclusion

If we exclude the line of Perrons whose patronym has changed to Perron dit Laforme then to become simply Laforme, all the research that I've done until now makes me believe that Pélagie could well be the first Perron woman to have lived in Trois-Rivières. We note that, as did most women of her times, Pélagie led a rather self-effacing life, in her husband's shadow. However, no doubt she would have taken pride in giving our country, then still in its infancy, three medical doctors who certainly contributed in saving many lives.

Acknowledgment

I thank M. Claude Jutras, Archivist at the Ursulines' of Trois-Rivières, and M. Michel Perron, Genealogist of our Association, who showed both speed and grace in answering my queries.

Children of Jean-Baptiste Rieutord and Pélagie Perron

Madeleine, Pélagie Rieutord (1761-?)
Marie-Joseph, Pélagie Rieutord (1762-?)
Jean-Baptiste Rieutord (1764-?)
Louis Rieutord (1765-?)
Jean François Rieutord (1766-1766)
François Rieutord (1768-1819)
Nicola Rieutord (1770-1770)
Marguerite Rieutord (1771-1771)
Marguerite Rieutord (1773-1773)
Pierre Rieutord (1775-1775)
Joseph Rieutord (1776-1776)
Charles-Marie Rieutord (1778-1798)

Ancestral Lineage of Pélagie Victoire Perron

Pélagie Victoire Perron (1741-1785) (Antoine Perron and Marie-Madeleine Simard)
Antoine Perron (1700-?) (Antoine Perron and Marie Jeanne Tremblay)
Antoine Perron (1664-1711) (François Daniel Perron and Louise Gargotin)
François Daniel Perron (1638-1678) (François Peron and Jeanne Suire)

Reference: See list on page 8

Editor's note: *Extracts of ancient documents were freely translated.*

Salon du patrimoine familial 2013 de Place Laurier

par Gabrielle Perron-Newman (313)

La famille Perron était parmi les 52 associations de familles présentes au *Salon du patrimoine familial* de Place Laurier les 22, 23 et 24 février derniers. Merci à Joachim (507) et à son épouse Louiselle, à Robert (901), Pierre (165), Diane (778) et Normand (838) qui se sont joints à moi pour tenir le stand de l'AFPA. Merci d'avoir donné de votre temps pour faire connaître notre Association et d'avoir partagé notre histoire et notre généalogie avec nos visiteurs.

Cette année le salon soulignait le 350e anniversaire de l'arrivée des ***Filles du Roy*** en Nouvelle-France. On y offrait aussi une programmation intéressante qui comprenait diverses conférences dont une, en particulier, intitulée ***Qui sont-elles?*** fut présentée par madame Irène Belleau, fondatrice de la *Société des Filles du Roy* et ***Présidente d'honneur*** du Salon. Au nombre des autres conférences, il y avait:

Jack Kerouac…sur la route de ses racines, une production de L'observatoire Jack Kerouac, de l'Association des familles Kirouac inc.
Les guides touristiques de Québec...un secret trop bien gardé? Par monsieur Pierre Lainesse, président de l'Association des Guides Touristiques de Québec.
La mémoire vivante collective, savoir la préserver, par monsieur Jean-Louis Chouinard, président et directeur général du Musée de la Mémoire vivante (MMV).
Présence des communautés irlandaises, écossaises,anglaises et bretonnes dans la généalogie, l'histoire et le patrimoine québécois, par madame Louisa Blair, auteure des livres *Les Anglos de Québec*, tome 1 et 2.
Enfin, une comédie musicale intitulée ***Épopée en Nouvelle-France, les Filles du Roy***, par la *Troupe Dans le Temps* sous la direction de madame Josée Nappert.

Pendant la fin de semaine, les bénévoles du stand Perron ont eu une belle surprise en la visite de l'aïeule de la branche Suire, Louise Gargotin, épouse de Daniel Perron dit Suire et Fille du Roy. Mme Monique Picard, qui joue le rôle de Louise, sera présente aux activités commémorant les Filles du Roy au Québec et en France.

Deux des gardiens du stand des familles Perron: Robert (901) et Gabrielle (313) accompagnés de Louise Gargotin, personnifiée par madame Monique Picard.
Photos: Doug Newman

BIENVENUE À TOUS

Chers membres de la grande famille Perron, chers parents et amis,

C'est avec beaucoup de fierté que nous vous invitons au prochain rassemblement annuel des familles Perron d'Amérique. Comme vous pourrez le découvrir, Trois-Rivières est une ville d'une richesse historique unique qui mérite d'être visitée au moins une fois dans une vie.

Votre comité organisateur a mis sur pied des activités qui sauront vous plaire.

Espérant vous recevoir en très grand nombre,

Gilles Grondin, Suzanne Perron, Alexandre Grondin, Jacques La Manna
du Comité organisateur

TROIS-RIVIÈRES, VILLE D'HISTOIRE

Trois-Rivières, deuxième ville érigée en Nouvelle-France après Québec, est un véritable livre d'histoire. Elle fut fondée le 4 juillet 1634 par le sieur de Laviolette, à la suite d'une demande adressée par Samuel de Champlain pour y établir un poste de traite permanent à cause de sa situation géographique unique. Situé à l'embouchure de la rivière Saint-Maurice et du majestueux fleuve Saint-Laurent, le lieu était en effet fréquenté depuis toujours par les Amérindiens qui venaient y effectuer des échanges commerciaux.

Les Ursulines arrivèrent à Trois-Rivières le 10 octobre 1697 pour y établir une école et un hôpital, l'***Hôtel-Dieu*** de Trois-Rivières. Fait particulier à souligner, le 8 juin 1776 eut lieu à Trois-Rivières une bataille de la guerre d'indépendance américaine. Venus du sud pour stopper l'avancée des Britanniques, les miliciens américains livrèrent une bataille féroce à Trois-Rivières mais furent défaits. Plusieurs soldats américains blessés furent alors soignés par les Ursulines avant de rentrer chez-eux. Ce n'est que tout récemment, soit lors des festivités du 375ème anniversaire de la fondation de Trois-Rivières en 2009, que le gouvernement américain a finalement accepté de régler cette dette en versant un montant symbolique de 172$. Heureusement que nos bonnes Ursulines n'ont pas insisté pour qu'on leur verse aussi les intérêts ...

Cette ville fut aussi le siège de la toute première industrie sidérurgique du Canada avec les ***Forges du Saint-Maurice*** qui furent en opération de 1733 à 1883. Des travailleurs de partout en Nouvelle-France comme en France sont venus gagner leur vie dans cette industrie qui vécut une alternance de jours fastes et sombres.

Trois-Rivières est aussi devenue la capitale du papier, et le bois y était acheminé par la drave sur le Saint-Maurice, aussi bien que par goélettes sur le fleuve en provenance d'aussi loin que la Côte-Nord.

Sources*: Office du Tourisme de Trois-Rivières*

WELCOME TO ALL PERRONS AND THEIR FRIENDS

Dear Members of the Perron Family Association, parents and friends,

It is with great pride that we invite you to take part in the coming annual gathering of the Association des familles Perron d'Amérique. As you will discover, Trois-Rivières' rich history makes it a unique place worth visiting at least once in a lifetime.

Your organizing committee has arranged some very appealing activities for your enjoyment.

We are looking forward to a large attendance and meeting all of you.

The Organizing Committee:
Gilles Grondin, Suzanne Perron, Alexandre Grondin, Jacques La Manna

TROIS-RIVIÈRES, CITY OF GREAT HISTORY

Trois-Rivières was the second city to be founded in New-France after Quebec City and is a true history book. It was founded 4 July 1634 by Sieur de Laviolette following a request by Samuel de Champlain to build a permanent trading post there because of its unique location. Situated at the confluence of the Saint-Maurice River and majestic Saint-Lawrence, this place had long been frequented by the Amerindians for trade and commerce.

The Ursuline nuns came to Trois-Rivières 10 October 1697 to establish a school and a hospital, the ***Hôtel-Dieu*** of Trois-Rivières. Worth mentioning is the battle that took place there 8 June 1776 during the American Revolutionary War. Coming from the south to stop the advance of the British army, the American militia undertook a fierce battle at Trois-Rivières but were defeated. Several American soldiers were wounded and were treated by the Ursuline nuns before heading back home. It is only recently, during the 375th anniversary of the founding of Trois-Rivières in 2009, that the US government finally settled its debt by paying a symbolic sum to the nuns of $172. A good thing that the kind sisters did not insist that interest also be paid.

It is also at Trois-Rivières that the iron and steel industry was first started in Canada, at the ***Forges du Saint-Maurice***, a foundry that operated from 1733 to 1883. Coming from all over New-France and France, workers laboured and earned their living at that foundry which alternated between plentiful periods and meagre ones.

Later on Trois-Rivières became the capital of the pulp and paper industry; logs were floated on the Saint-Maurice River and were also transported by schooners on the Saint-Lawrence, coming from as far as the Côte-Nord.

Reference*: Office du Tourisme de Trois-Rivières*

RASSEMBLEMENT 2013

PROGRAMME

LE SAMEDI 24 AOÛT

8h 30 Accueil et inscription
9h 15 Départ des groupes pour visites
11h 30 Dîner libre
13h 00 Départ des groupes pour visites
16h 00 Messe à la Cathédrale
18h 00 Cocktail et banquet suivis d'une présentation sur les premiers Perron des Trois-Rivières et d'une soirée dansante

LE DIMANCHE 25 AOÛT

8h 30 Accueil et inscription
9h 30 Assemblée générale annuelle
11h 00 Brunch
12h 30 Clôture du rassemblement

LIEU DU RASSEMBLEMENT:
HÔTEL GOUVERNEUR
975, Rue Hart, Trois-Rivières QC

Frais d'inscription avant* le 15 juillet 2013

Adultes:
90$ ch. les 2 jours
60$ - samedi seulement
35$ - dimanche seulement

Enfants:
Gratuit pour les moins de **5 ans**
50% du tarif adulte pour les enfants de **6 à 11 ans**
*** À noter qu'un supplément de 5$ par personne sera ajouté pour toute inscription faite après le 15 juillet.**

Il est de prime importance que vous vous inscriviez **AVANT le 15 juillet 2013**, afin que les organisateurs puissent confirmer le nombre de participants auprès des autorités de l'hôtel dans les délais exigés.

Prière de vous inscrire en vous servant de la ***Fiche d'inscription*** figurant au dépliant du rassemblement ainsi que de l'enveloppe pré-adressée qui sont tous deux insérés dans votre bulletin.

Information:
M. Gilles Grondin 819-693-4319

LES ACTIVITÉS DU SAMEDI

Avec le concours de l'*Office du Tourisme de Trois-Rivières*, le comité organisateur a mis sur pied deux belles activités. La première activité (**7.00$**) consiste en deux visites: le ***Musée des Ursulines*** et l'***église Saint-James***. La deuxième (**10.00$**) vous propose une découverte du ***Vieux-Trois-Rivières*** en compagnie d'un guide portant un costume de l'époque. (Détails à la page 16)

Les coûts des visites du samedi ne sont pas inclus dans les frais d'inscription. Vous devez faire votre choix et l'indiquer sur votre fiche d'inscription au moment de vous inscrire. Ajouter le paiement des visites aux frais d'inscription.

ATTENTION

Veuillez noter que l'inscription au rassemblement et la réservation de la chambre sont deux choses tout-à-fait différentes. Votre inscription est adressée à l'Association via le comité organisateur tandis que votre chambre d'hôtel doit être réservée par vous directement à l'hôtel de votre choix.

RÉSERVER SON HÉBERGEMENT EST LA RESPONSABILITÉ DE CHACUN

Frais d'hébergement: **116$** la nuitée, occupation simple à quadruple. Petit-déjeuner (12.95$) non inclus. Taxes et frais d'hébergement en sus.

Veuillez indiquer au personnel de l'hôtel **Gouverneur** que vous faites partie du ***Rassemblement des familles Perron*** afin de profiter du tarif entendu.

ATTENTION, le bloc de chambres mis de côté à l'hôtel pour le Rassemblement des familles Perron sera relâché le **15 juillet 2013** pour les autres clients de l'hôtel. **Vous devez donc réserver AVANT cette date**.

HÔTEL GOUVERNEUR: numéro de téléphone local: **819-379-4550 poste 0** ou
via la centrale de réservations **sans frais: 1-888-910-1111**

GATHERING 2013

PROGRAMME

SATURDAY 24 AUGUST

8: 30 Welcoming and Registration
9: 15 Group departures for visits
11: 30 Lunch at your leisure
13: 00 Group departures for visits
16: 00 Mass at the Cathedral
18: 00 Cocktail and banquet followed by a presentation on the first Perrons of Trois-Rivières and social evening.

SUNDAY 25 AUGUST

8: 30 Welcoming and registration
9: 30 Annual General Meeting
11:00 Brunch
12:30 End of Gathering

PERRON GATHERING LOCATION:
HOTEL GOUVERNEUR
975, Rue Hart, Trois-Rivières QC

Registration fees before* 15 July 2013
Adults:
$90 each for both days
$60 for Saturday only
$35 for Sunday only
Children:
Free for children **5 years and under**
Children aged **6 to 11**: half the adults' fees
*** Note that an extra $5.00 charge per person will be added to any registration made after 15 July.**

It is very important that you register **BEFORE 15 July 2013**, to allow the organizing committee to confirm the number of participants.

Please register by completing the ***Registration form*** in the gathering folder and by using the pre-addressed envelope both of which are inserted in your bulletin.

For more information:
M. Gilles Grondin
(819) 693-4319

SATURDAY' S ACTIVITIES

With the collaboration of *Tourist Bureau of Trois-Rivières*, the organizing committee has prepared two attractive activities. The first (**$7.00**) consists of two visits: ***Musée des Ursulines*** and ***Église St.James***. The second activity (**$10.00**) will be a discovery tour of historic Trois-Rivières accompanied by a guide dressed in period costume. (See details on page 16)

Fees for those visits are not included in the registration fee. Please make your choice and note it on your registration form when you register. Add the payment for the visits to the registration fee.

ATTENTION

Please note that registering for the gathering and reserving your hotel room are two entirely different things. Your registration must be made to AFPA via the organizing committee while your room must be reserved by you directly to the hotel of your choice.

EVERYONE IS RESPONSIBLE FOR RESERVING THEIR OWN LODGING

Lodging fees for the night are **$116**, for two to four people per room; breakfast ($12.95) is not included. Regular taxes + the service tax will be added.

When calling **Hotel Gouverneur**, please mention that you are attending the ***Perron family gathering***, so you can take advantage of the agreed rate.

ATTENTION: the rooms that were set aside especially for the Perron Gathering will be released **15 July 2013** for the hotel's other clients. **Therefore you must make your reservations BEFORE that date**.

HÔTEL GOUVERNEUR: local telephone: **819-379-4550 ext. 0** or
via the reservation center **at no charge**: **1-888-910-1111**

Les visites du samedi

Visite du Musée des Ursulines:
Arrivées à Trois-Rivières en 1697, les Ursulines ont marqué l'histoire scolaire et religieuse. Visite de l'exposition thématique annuelle et visite guidée de la chapelle historique.
Construite en 1715, la chapelle ornée de fresques et de sculptures, offre un coup d'oeil architectural saisissant.

Visite de l'église Saint-James:
Arrivés à Trois-Rivières en 1693 pour se charger des missions, les Récollets, issus de l'ordre des Franciscains, procèdent à la construction du couvent en 1742 et de l'église en 1754. Après la Conquête, cet établissement a servi d'hôpital, de magasin, de tribunal, de prison et de lieu de culte pour les protestants. Au début du 19e siècle, l'église est consacrée et devient l'Église St. James. Elle est toujours aujourd'hui symbole de la présence anglicane à Trois-Rivières.

Visite guidée du Trois-Rivières historique:
Site d'intérêt culturel, patrimonial et touristique, l'arrondissement historique de Trois-Rivières est marqué par la présence de nombreux monuments et bâtiments classés. Son architecture du XVIIIe siècle retient toute l'attention. Témoin des grands moments de notre histoire, le Vieux-Trois-Rivières renferme de précieux trésors dans ses musées et galeries d'art.
Arrêt à la cathédrale pour admirer les vitraux réalisés par Guido Nincheri.

Musée des Ursulines (Photo: Tourisme Trois-Rivières)

L'Église St.James (Photo: Tourisme Trois-Rivières

Ceux qui le désirent pourront compléter leur séjour par une visite au ***Musée Boréalis***, centre d'interprétation des pâtes et papiers, ou encore au site historique des ***Forges du Saint-Maurice***.
Those who intend to stay longer can visit ***Musée Boréalis***, Paper Industry Historic Centre where the permanent exhibit interprets different dimensions of the paper industry, or the historic site of the ***Forges du Saint-Maurice***.

Appel à tous

Nous souhaitons présenter, au cours de la soirée du 24 août prochain, l'histoire des Perron de Trois-Rivières. Afin de pouvoir vous offrir une présentation la plus complète possible, nous demandons à ceux qui sont natifs de Trois-Rivières ou qui ont des ancêtres ayant vécu à Trois-Rivières (ou dans la Mauricie en général), de nous faire parvenir toutes les informations pouvant nous aider à atteindre notre but.

A titre d'exemple, voici les informations qui nous seraient utiles: nom; date et lieu de naissance (nom des parents); date et lieu de mariage (nom du (de la) conjoint(e)); date et lieu de décès.

Enfants (dates et lieux des naissances, mariages et décès s'il y a lieu).

D'autres renseignements concernant l'occupation, les réalisations etc. de ces individus seraient aussi très appréciés pour enrichir notre présentation. Notez que ces informations seront par la suite transmises à Michel Perron, généalogiste de l'Association.

Prière d'adresser le tout à **Gilles.Grondin@uqtr.ca**
Merci à l'avance pour votre très précieuse collaboration.

APPEL AUX CANDIDATS

Tous les membres en règle qui désirent faire partie du Conseil de l'AFPA sont invités à poser leur candidature. Au cours de l'année, les candidats élus s'engagent à assister à deux (2) ou trois (3) réunions du Conseil (art. 5.12.1) Les dirigeants se réunissent au besoin.

Entière liberté d'expression est accordée à tous les membres du Conseil afin que, grâce aux vues et aux opinions de ces derniers, l'Association puisse avancer le plus efficacement possible. Il est entendu que les membres du Conseil offrent bénévolement leur temps et leurs services. C'est donc dire qu'ils ne reçoivent aucune rémunération (art. 5.9).

Le ***Comité de Mise en candidature*** (trois membres du Conseil) prépare une liste de candidats en vue de pourvoir aux postes vacants et soumet cette liste au Conseil deux mois avant la tenue de l'assemblée générale annuelle (art. 4.1.2), soit le **25 juin 2013**. D'autres offres de candidatures pourront être acceptées à condition qu'elles soient contre-signées par deux (2) membres en règle et qu'elles parviennent au Comité de Mise en candidature **au moins deux (2) mois avant** la tenue de l'assemblée générale annuelle (art. 4.2.1). Ces candidatures seront automatiquement ajoutées à la liste soumise par le Comité de Mise en candidature. Des candidatures pourront également être acceptées sur proposition de membres en règle présents à l'assemblée générale annuelle au moment des élections (art. 4.2.2). Les candidats proposés devront donner leur consentement. Les candidats qui ne peuvent se présenter au moment des élections, devront avoir donné leur consentement par écrit (art. 4.2.3). S'il y a plus de candidats que de postes vacants, l'assemblée choisira par vote au scrutin (art. 4.3.2).

CALL FOR CANDIDATES

All members in good standing who wish to serve on the Board of administration are invited to submit their names. During the year, elected candidates will attend two (2) or three (3) meetings of the Board (Art. 5.12.1). Senior officers may hold meetings when necessary.

All members of the Board are entitled to express their opinions freely in order for the Association to progress as efficiently as possible. It is understood that members of the Board give their time and their services freely without expecting any remuneration whatsoever (Art.5.9).

The ***Nomination Committee*** (three members of the Board) will draw up a list of names for the positions to be filled and submit this list to the Board two (2) months before the general annual meeting is to take place (Art. 4.1.2), that is to say **June 25th 2013**. Other names may be accepted provided that they be accompanied by the signatures of two (2) members in good standing, and that they reach the Committee at **least two (2) months prior** to the date of the general annual meeting (Art.4.2.1). Those names will automatically be added to those on the list submitted by the nomination committee. Other candidates may also be accepted during the vote upon proposition by members in good standing attending the annual meeting (Art. 4.2.2). The proposed candidates must give their consent. Candidates who cannot attend the voting session must give their consent in writing prior to the assembly (Art. 4.2.3). If the number of candidates should exceed that of vacant positions, a vote by ballot will be submitted to the assembly (Art. 4.3.2).

BIENVENUE À TOUS! ALL ARE WELCOME!

Les administrateurs suivants ont été mandatés pour former le ***Comité de mise en candidature*** pour 2013:
The ***Nomination Committee*** for 2013 is composed of the following directors:

Gabrielle Perron Newman (313)
Normand Perron (838)
Nicole Perron (195)

Veuillez envoyer vos suggestions à: / Please send your suggestions to:
[dgnewman@videotron.ca]
ou à l'adresse postale de l'Association / or mail to our postal address.

DU CONSEIL… EN DIRECT: nouvelles et autres communiqués

BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES!

Lyne *LAROSE*, # 959
Bertrand *PERRON*, Ville Ste-Catherine, QC # 960
Bernadette *PERRON*, Saint-Tite, QC # 961

LOTOMATIQUE

Comme plusieurs autres associations de familles, la nôtre s'est jointe aux organismes à but non lucratif accrédités à *LOTOMATIQUE*, dans les années 90. Cela nous permettait de faire quelques gains monétaires chaque fois que nos membres achetaient des billets en utilisant le numéro qui nous avait été assigné. La décision de Loto-Québec de terminer le service d'abonnement *Lotomatique* pour traiter seulement avec ses services en ligne, fut prise parce que ce '***nouveau mode de distribution répond davantage aux exigences de la clientèle***.' Deux options nous ont été proposées: **A** – accepter une compensation financière ou **B** – faire la demande d'un code pour la vente de loteries en ligne en laquelle circonstance, l'Association doit elle-même faire sa propre gestion et promotion de la vente en ligne. Étant donné les diverses et complexes modalités et conditions liées à cette option, et étant donné le faible rendement que nous apportait dernièrement notre abonnement à *Lotomatique*, le Conseil a jugé bon de choisir l'option **A**.

RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION MEMBERSHIP RENEWAL

Comme par le passé, nos membres pourront renouveler leur adhésion à la table de l'AFPA durant le rassemblement. De plus, pourquoi ne pas aider au recrutement en offrant une adhésion à un cousin ou autre membre de votre famille? Ce geste aidera notre Association à se maintenir à un plus haut degré de vitalité.

As in the past, members can renew their membership at the AFPA table during the gathering. You can help recruiting by asking a cousin or other family member to join the ranks of our Association. This will help maintain AFPA membership at a healthy level.

COMITÉ ORGANISATEUR DU RASSEMBLEMENT 2013

ORGANIZING COMMITTEE

Président: M. Gilles Grondin (847)
Trésorière: Mme Suzanne Perron (954)
Secrétaire: M. Alexandre Grondin
Conseiller: M. Jacques La Manna

Il est très important que vous remplissiez votre fiche d'inscription au complet, recto-verso, afin que le comité organisateur soit fin prêt pour vous recevoir le matin de l'accueil. ***N'oubliez surtout pas d'indiquer votre # de membre.***

It is very important that you fully complete your registration form on both sides so that the organizing committee can prepare for your arrival. ***Please do not forget to write down your membership number.***

Si pour une raison quelconque une personne déjà inscrite se trouve dans l'impossibilité de participer au rassemblement, un montant égal à 50% de la somme réglée pourra lui être remboursé à la condition qu'une demande d'annulation écrite parvienne au comité organisateur **AVANT le 18 août 2013.**

If for any reason a registered person is unable to attend the gathering, a sum equal to 50% of the paid fees can be reimbursed provided that a written request for cancellation is sent to the organizing committee **BEFORE 18 August 2013.**

N'OUBLIEZ PAS D'APPORTER VOTRE PASSEPORT PERRON

BRING ALONG YOUR PERRON PASSPORT

Saviez-vous que le ***Cardinal Marc Ouellet*** a une ascendance Perron dit Suire, de même que la chanteuse ***Céline Dion***? Details dans votre bulletin d'été.

Did you know that ***Cardinal Marc Ouellet*** is a descendant of the Perron dit Suire branch, as is singer ***Céline Dion***? Details will be given in your summer bulletin.

TOUJOURS EN MARCHE !

FFSQ

Le Congrès et l'Assemblée générale anuelle de la ***Fédération des familles souches du Québec*** se tiendront à Québec, les 27 et 28 avril 2013. Mme Nicole Perron (195) a été mandatée pour représenter l'AFPA.

The ***Fédération des familles souches du Québec*** will hold its 2013 Convention and General Annual Meeting in Quebec City 27 and 28 April. Mme Nicole Perron (195) will be representing our Association.

Salon des Associations de familles en Abitibi

Ce salon aura lieu les 17, 18 et 19 mai 2013 au *Carrefour La Sarre*, à La Sarre, Abitibi. Les Perron seront là sous la coordination de Mme Manon Perron (719).

This event will take place 17, 18 and 19 May 2013 at *Carrefour La Sarre*, in La Sarre, Abitibi. The Perrons will be present under the supervision of Mme Manon Perron (719).

On nous écrit ...

« Mon séjour à Rome en octobre dernier pour la canonisation de Kateri Tekakwitha prend, ces jours-ci, une tournure historique puisque cela aura été la toute dernière célébrée par le pape Benoit XVI.

En cette période pascale et la tenue d'un conclave (quand vous lirez ces lignes nous aurons un nouveau pape), je me remémore avec joie ce voyage de ressourcement. Le dimanche 21 octobre dernier, se retrouver sur la place Saint-Pierre avec des centaines de milliers de pèlerins de tous les coins de la planète fut un des moments forts du voyage.

C'est un bel événement dans une vie que d'assister à une cérémonie où la force de la foi vous transporte. J'étais avec des gens des Premières Nations du Québec, des provinces de l'Ouest du Canada et de l'état de New-York qui, tous, vivaient une immense joie et exprimaient une grande reconnaissance envers l'une de leurs filles. Pas de barrières de langue, de religion ou d'allégeance, tous unis!

Le lendemain, il y eut une messe d'Action de Grâce pour la canonisation de Kateri dans la magnifique basilique Saint-Jean-de-Latran, accompagnée par l'orchestre de l'Académie musicale Saint-Pierre et du chœur de la basilique papale de Saint-Pierre au Vatican. Toute une célébration!

Le reste de mon séjour m'a permis de visiter une fois de plus les innombrables lieux historiques de la Rome baroque, la Rome antique et la Rome chrétienne. Que de beaux souvenirs! »

Marlène (255) qui vous a partagé son récit de voyage.

« J'ai un album de cartes postales que ma grand-mère Perron avait collectionnées durant sa vie. Toutes les cartes sont un trésor historique. Mais, en regardant les cartes de Pâques, j'ai trouvé une carte adressée à ma grand-mère, qui venait de mon grand-père!
Malheureusement, il n'y a ni timbre ni date. La carte postale a certainement été envoyée dans une enveloppe. Mes grands-parents se sont mariés le 30 juin 1919 alors la carte date d'avant cette date. Comme il y a un soldat français sur la carte, c'est sûrement dans les années de la 1ère guerre mondiale. Voici ce que la carte dit:
Miss Lizzie Blouin (je ne savais pas que ma grand-mère avait ce surnom! Elle s'appelait Éliza.)
Beaudoin Centre
Ham nord , Co. Wolfe, P.Q.
Chère amie, J'ai reçu ta lettre l'autre jour avec grand plaisir de savoir tous en bonne santé. Je peu te dire la même chose de nous tous. Je te souhaite une bonne Pâques. De ton ami qui ne t'oublie pas, Ben Perron

C'est incroyable de voir l'écriture de mon grand-père! Je suis tellement émue! » Gaby (313)

Echos des Perron

Merci à nos précieux collaborateurs: Rodrigue (73), Liliane (132), René (35), Suzanne (245), Marlène (255), Michel (152) et Rhéal (492)

-Heureuse nouvelle de naissance:
La mignonne **Mackenzy Lynn PERRON** est née samedi le 9 mars à l'hôpital Montfort d'Ottawa. Elle est la fille de **Justin PERRON THÉBERGE** et de **Kirstyn BAKER** et la 1ère arrière-petite fille de **Claire BLAKE** et **Rhéal PERRON** (492). Voeux de bonheur aux nouveaux parents et toutes nos félicitations aux grands-parents et arrière-grands-parents.

- Un autre jeune Perron qui réussit:
Les parents de **Vincent PERRON**, **Pierre et Margaret**, résidents de la Nouvelle-Écosse, sont fiers de l'esprit d'entreprise de leur fils et souhaiteraient parfois demeurer un peu plus près d'Ottawa. Vincent est gérant du restaurant ***Pepper Garden*** qui a tranquillement fait ses preuves depuis 2002. Situé au 681, Chemin de Montréal, le restaurant a enfin été l'objet d'une revue par Peter Hum, laquelle a été signalée dans le journal *Ottawa Citizen* le 17 octobre 2012 - ***Pepper Garden: East-end bistro serves solid fare***. Les intéressés qui ont Internet trouveront plus d'information via leur moteur de recherche en tapant: **peppergarden.ca**. Vincent est le petit-cousin de Gabrielle (313).

- **Suzanne PERRON** (245) nous informe qu'en fouinant sur Internet, elle a découvert qu'il y a un village en Normandie du nom de *Saint-Aubin-du-Perron*. Un bourg comptant 234 habitants en 2009, Saint-Aubin-du-Perron fait partie du département de la Manche dans la région Basse-Normandie. Ce petit village, une commune du canton de Saint-Sauveur-Lendelin, est situé au nord de Villedieu-les-Poêles, et tout près de Saint-Lô qui est le chef-lieu du département de la Manche. Pour en savoir davantage, veuillez consulter: **http://fr.wikipedia.org/wiki/Saint-Aubin-du-Perron**.

- Ça pétille!
Ce sont de bonnes nouvelles qui nous parviennent de **Fabrice PERRON** (940), nous informant des développements de l'exploitation familiale de la Côte des Bar. L'année a bien commencé avec un premier envoi de champagne au Japon de quatre cuvées différentes. En février, une conférence-dégustation sur les vins de Champagne, leur histoire et leurs goûts, fut présentée à des Canadiens anglophones et francophones, chercheurs et entrepreneurs en pharmacie, venus en 'province champenoise'. Puis, le 25 mars prochain, à Düsseldorf, à l'occasion du salon Prowein, aura lieu une conférence-dégustation de plusieurs des cuvées de la ***Maison Perron Beauvineau*** en partenariat avec l'Institut français de Düsseldorf intitulée *Les Allemands et le champagne*. Les intéressés pourront trouver des renseignements plus complets sur le site **www.champagne-perron-beauvineau.com**

- Les vins de Château Perron:
Les membres de l'AFPA et parents et amis qui participaient au *Retour aux sources* en 1995, se souviennent très bien du Château Perron de Lalande-de-Pomerol et de ses délicieux vins. Plusieurs se demandent où on peut s'en procurer. Si quelques bouteilles ont été vendues par la SAQ il y a de cela bien longtemps, on n'en trouve malheureusement plus dans leurs succursales. Toutefois, cela ne veut pas dire que les vins Château Perron sont introuvables au Québec. Au contraire, il arrive parfois que ces vins font partie des nombreux produits que la *Société de Vins Fins Ltée* offre à sa fidèle clientèle. De fait, cette société contactait récemment l'Association des familles Perron pour les mettre au courant d'une offre spéciale de la cuvée 2008 de ce grand vin de Bordeaux. Ceux qui désirent plus de renseignements en regard de la Société de Vins Fins peuvent contacter: **vinsfins@sdvf.ca**. À votre Santé!

- Un article de Maxime Pelletier nous informe que ***La Ressourcerie des Frontières*** est maintenant en bonne voie. Cette entreprise de récupération des résidus, dont la présidente est **Bertha PERRON**, verra à réparer ce qui peut encore être utilisé et à récupérer les matériaux de ce qui ne le sera plus. Les articles réparés seront mis en vente à la population. (La Tribune, avril 2012)

- Lors de la tenue de la 7e édition de l'***Événement Groupe Perron***, les profits de la soirée, soit 225 000$, ont été versés à quatre organismes différents. Affilié à BMO Nesbitt Burns, le Groupe Perron offre des services de gestion discrétionnaire de portefeuille. (Les Affaires, septembre 2012)

- À l'âge de 19 ans, **Fernand PERRON**, se joignait à l'école de ski du Mont Orford comme moniteur, dans le but, dit-il, de pouvoir ″ payer mon équipement″. C'était il y a cinquante ans. Né à Magog, Fernand Perron est toujours moniteur de ski à l'école de glisse du Mont Orford et adore partager avec les adultes et les adolescents ses connaissances et la grande passion qu'il a pour le ski alpin. À l'âge de 69 ans, il n'a pas ralenti. *"J'aime ça quand ça glisse et le bonhomme se débrouille encore bien."*, affirme-t-il.

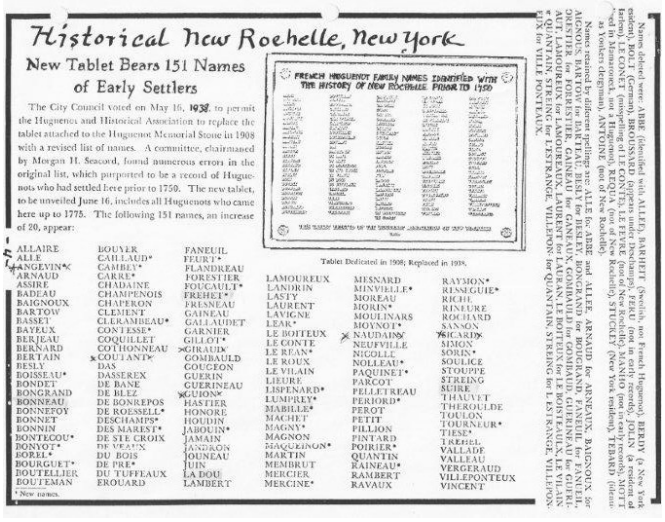
En fait, selon le reporter Jean-Guy Rancourt, Fernand Perron aurait dit que ça lui prenait ses 800 virages quotidiens, et on peut le trouver sur les pistes trois ou quatre jours par semaine pour pratiquer des virages serrés. « *La montagne et moi, c'est une histoire d'amour qui perdure*.» Durant les 50 années passées à enseigner le ski au même endroit, Fernand Perron a aussi connu bien des changements dans le développement de ce sport tant en regard de la technique que de l'équipement, et avec les changements de l'industrie du ski alpin, lui-même a su parfaire ses connaissances et évoluer avec le temps. (La Tribune, février 2013)

On nous écrit …

« I received my bulletin today. Thank you. How are you and the family? We are doing ok. […] I have some sad news, my friend and neighbor Hadley Castille died today (25 October). I was just talking to him three weeks ago; he was fine and planning a tour to Canada. Two days later he developed a severe pain over his eye; the "MRI" showed a large brain tumor. […] Wishing the best to all. »
Gerard Perron (108)
Opelousas LA

***NDLR**: Les membres de l'AFPA et les amis qui étaient du **Voyage des familles Perron en Louisiane** en 1999 se souviendront de Hadley Castille qui, puisqu'il avait été empêché de partager notre premier rendez-vous chez Gerard, était venu expressément nous rencontrer quelques jours plus tard et avait égayé notre journée par quelques pièces de musique cajine qu'il avait jouées au violon sur le perron de la boutique **What Bayou**. Nous offrons notre sympathie à Gerard et à la famille de Hadley.*

« De temps à autre j'ai l'occasion de faire la revue de certains items de ma documentation. La copie ci-jointe nous indique comment nos ancêtres huguenots se sont éparpillés de par le monde "nouveau" de leur temps. Si vous y regardez de près aux items soulignés en rouge ma branche des Peron/Perron/Péron a eu des liens sanguins en plusieurs des familles nommées. C'est tout comme si l'on étudie attentivement les dossiers de Michel Barbeau, l'on y trouve au delà de 300 noms de familles dont les ancêtres étaient huguenots en arrivant en Nouvelle-France.
D'après une étude sommaire de ma part, quelque huit des premiers gouverneurs furent de cette persuasion religieuse. Et cela sans parler des ancêtres captifs protestants de provenance des états, et dont certains furent connus comme de zélés catholiques romains; voir Phaneuf dont le nom original était Farn(s)worth, monseigneur Joseph-Octave Plessis descendant de Martha French, Soeur Marie Joseph de l'Enfant Jésus, mère supérieure des Ursulines de Québec vers 1760 et née Esther Wheelwright.
Je me reprends souvent alors que je chante ou me souviens des paroles de notre hymne national, soit "de foi trempée" ..... laquelle? Ah l'histoire! Toujours fascinante. »
René (35)


Historical New Rochelle, New York

New Tablet Bears 151 Names of Early Settlers

The City Council voted on May 16, 1938, to permit the Huguenot and Historical Association to replace the tablet attached to the Huguenot Memorial Stone in 1908 with a revised list of names. A committee, chairmanned by Morgan H. Seacord, found numerous errors in the original list, which purported to be a record of Huguenots who had settled here prior to 1750. The new tablet, to be unveiled June 16, includes all Huguenots who came here up to 1775. The following 151 names, an increase of 20, appear:

FRENCH HUGUENOT FAMILY NAMES IDENTIFIED WITH THE HISTORY OF NEW ROCHELLE PRIOR TO 1720

Tablet Dedicated in 1908; Replaced in 1938.

ALLAIRE ALLE ANGEVIN* ARNAUD ASSIRE BADEAU BAIGNOUX BARTOW BASSET BAYEUX BERJEAU BERNARD BERTAIN BESLY BOISSEAU* BONDET BONGRAND BONNEAU BONNEFOY BONNET BONNIN BONTECOU* BONYOT* BOREL* BOURGUET* BOUTELLIER BOUTEMAN
BOUYER CAILLAUD* CAMBLY* CARRE* CHADAINE CHAMPENOIS CHAPERON CLEMENT CLERAMBEAU* CONTESSE* COQUILLET COTHONNEAU COUTANT* DAS DASSEREX DE BANE DE BLEZ DE BONREPOS DE ROESSELL* DESCHAMPS* DES MAREST* DE STE CROIX DE VEAUX DU BOIS DU PRE* DU TUFFEAUX EROUARD
FANEUIL FEURT* FLANDREAU FORESTIER FOUCAULT* FREHET* FRESNEAU GAINEAU GALLAUDET GARNIER GILLOT* GIRAUD* GOMBAULD GOUGEON GUERIN GUERINEAU GUION* HASTIER HONORE HOUDIN JABOUIN* JAMAIN JANDRON JOUNEAU LADOU LAMBERT
LAMOUREUX LANDRIN LASTY LAURAN LAVIGNE LEAR* LE BOITEUX LE CONTE LE REAN* LE ROUX LE VILAIN LIEURE LISPENARD* LUMPREY* MABILLE* MACHET MAGNY* MAGNON MAQUEINON* MARTIN MEMBRUT MERCIER MERCINE*
MESNARD MINVIELLE* MOREAU MORIN* MOULINARS MOYNOT* NAUDAIN* NEUFVILLE NICOLLE NOLLEAU* PAQUINET* PARCOT PELLETREAU PERHORD* PEROT PETIT PILLION PINTARD POIRIER* QUANTIN RAINEAU* RAMBERT RAVAUX
RAYMON* RESSEGUIE* RICHE RINEURE ROCHARD SANSON SICARD* SIMON SORIN* SOULICE STOUPPE STREING SUIRE THAUVET THEROULDE TOULON TOURNEUR* TIESE* TREHEL VALLADE VALLEAU VERGERAUD VILLEPONTEUX VINCENT

Plaque du monument érigé à la mémoire des Huguenots de New Rochelle, New York.

In Memoriam

- Au Centre hospitalier de Val d'Or, le 29 août 2012, est décédé à l'âge de 73 ans, M. *Daniel PERRON* (membre 439 de l'AFPA), époux de dame *Armande BROUSSEAU*. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses deux enfants, son petit-fils, son arrière-petite-fille, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, et de nombreux autres parents et amis.

- De Saint-Eustache, le 9 septembre 2012, est décédée à l'âge de 62 ans, dame *Thérèse MAILLETTE*, épouse de M. *Jacques PERRON*. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux filles, ses cinq petits-enfants, ses frères et sœurs, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

- À Boisbriand, le 17 septembre 2012, est décédé à l'âge de 74 ans, M. *Florent PERRON*, époux de dame *Mariette GUAY*. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses quatre enfants, huit petits-enfants, huit arrière-petits-enfants, son frère, beaux-frères, belles-sœurs et autres parents et amis.

- Au complexe Cité de la Santé de Laval, le 2 novembre 2012, est décédée à l'âge de 66 ans, dame *Aline LAMOUREUX*, épouse de M. *Jean-Pierre PERRON*. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses deux fils, ses deux petits-enfants, sa sœur, beaux-frères, belles-sœurs et autres parents et amis.

- De Lemoyne, le 6 novembre 2012, est décédée à l'âge de 79 ans, dame *Rita PERRON*, épouse de feu M. *Claude MARTIN*. Elle laisse dans le deuil ses quatre fils, ses petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, et plusieurs autres parents et amis.

- À Victoriaville, le 9 décembre 2012, est décédée à l'âge de 74 ans, dame *Marielle PAQUIN*, épouse de M. *Jules PERRON*. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses cinq enfants, douze petits-enfants, trois arrière-petits-enfants, et de nombreux autres parents et amis.

- À l'IUGS Pavillon Argyll, le 1er janvier 2013, est décédée dame *Diane PERRON*, demeurant à Sherbrooke. Elle était la fille de feu M. *Lucien PERRON* et de feu dame *Anna PROVENCHER*. Elle laisse dans le deuil ses deux enfants, un petit-fils, les enfants et petits-enfants de son conjoint feu M. *Roland PARADIS*, et autres parents et amis.

- Au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, le 7 janvier 2013, est décédée à l'âge de 93 ans, dame *Jeanne d'Arc TREMBLAY*, épouse de feu M. *Joseph-Albert PERRON* (membre 88). Elle était la fille de feu M. *Gonzague TREMBLAY* et de feu dame *Julie BOIVIN*. Elle laisse dans le deuil ses huit enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, et nombreux autres parents et amis. *Joseph-Albert (1908-2003) a été administrateur au premier Conseil de l'AFPA de 1991 à 1994.*

- À la maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 24 février 2013, est décédé à l'âge de 73 ans, M. *Gaston PERRON* (membre 92), époux de dame *Danielle LEMIEUX* demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. *Jean-Baptiste PERRON* et de feu dame *Maria DALLAIRE*. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, petits-enfants, frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et nombreux autres parents et amis.

- À St-Eustache, le 17 mars 2013, est décédé à l'âge de 38 ans, M. *Martin LACHAINE*, époux de dame *Mireille PERRON*. Il était le fils de M. *Robert LACHAINE* et de dame *Yolande BINETTE*. Outre son épouse et ses parents, il laisse dans le deuil ses deux filles, *Delphine* et *Anaïs*, son frère, beau-frère, sa belle-sœur et ses beaux-parents M. *Jean-Yves PERRON* (256) et dame *Élise BOUCHARD*.

À toutes les familles éprouvées,
nous offrons nos plus sincères condoléances!

« En automne, je récoltai toutes mes peines et les enterrai dans mon jardin. Lorsque avril refleurit et que la terre et le printemps célébrèrent leurs noces, mon jardin fut jonché de fleurs splendides et exceptionnelles. »

Khalil Gibran
Le Sable et l'écume

DISTRIBUTION DES MEMBRES SELON LA SOUCHE ANCESTRALE

Total de membres à ce jour:	**252**
SUIRE	**170**
DUGRENIER	**59**
DESNOYERS	**3**
AUTRE	**3**
INCONNUE	**17**

DISTRIBUTION DES MEMBRES SELON LA CATÉGORIE

ACTIFS	**234**
BIENFAITEURS	**7**
À VIE	**5**
HONORAIRES	**6**

REPRÉSENTANTS RÉGIONAUX
HEADS OF REGIONAL COMMITTEES

Gaby Perron-Newman (313)	Cantons-de-l'Est
George Perron (491)	Massachussetts
Ron Eustice (55)	Minnesota
Manon Perron (719)	Abitibi
Richard M. Lyness (755)	Maine

WEBMESTRE:
M. Éric Lapointe #836
http://www.famillesperron.org/

RESPONSABLE DU MEMBRARIAT:
M. Normand Perron #838
Pour signaler tout changement dans votre adresse courriel ou postale, veuillez contacter:
norper@videotron.ca

MERCI DE VOTRE GRANDE GÉNÉROSITÉ!

MEMBRES BIENFAITEURS

FRANÇOISE #243
GILLES # 362
HENRI #356
JULES # 34
JULIENNE #54
LAURIER # 937
MARINA #99

MEMBRES DONATEURS

HENRI # 356
JEANNE D'ARC # 857
MARIE-ROSE # 349

DICTIONNAIRE GÉNÉALOGIQUE

Directeur du Comité de gestion de recherches:
Pierre Perron (165)
Autres membres du Comité du Dictionnaire:
Michel Perron (152)
Richard Perron (164)
Ronald Eustice (55)
Cécile Perron (129)
Gabrielle Perron-Newman (313)
Manon Perron (719)
Normand Perron (838)

VOUS DÉMÉNAGEZ?
FAITES-NOUS PARVENIR
VOTRE NOUVELLE ADRESSE

MOVING? PLEASE NOTIFY US

PENSEZ-Y ! Faites-nous part de vos nouvelles!

PUBLICITÉ

1 page……100,00 $ par parution
½ page……..50,00 $ par parution
¼ page……..25,00 $ par parution
Carte d'affaires…….10,00 $ par parution
ou……...30,00 $ pour 4 parutions
Non-membres: le double de ces tarifs
S'adresser à la responsable du Bulletin

BULLETIN ADVERTISING

Full page…….$100,00 per issue
½ page……..$50,00 per issue
¼ page……..$25,00 per issue
Business cards……...$10,00 per issue
or……..$30,00 per 4 issues
Non-members: twice these rates
Please contact the Bulletin editor

**BULLETIN DE L'ASSOCIATION
DES FAMILLES PERRON D'AMÉRIQUE**

Publié par l'Association des familles Perron d'Amérique
http://www.famillesperron.org/
Imprimé par la Fédération des familles souches du Québec

Monastère des Ursulines de Trois-Rivières sous le frimas au début du 20e siècle

Avec nos sincères remerciements à madame la directrice, Josée Grandmont.
Source: AUTR, cote www. musee-ursulines.qc.ca/fichiers/galerie/pl.81gl.jpg

DÉPÔT LÉGAL ISSN 1188-6005
Bibliothèque nationale du Canada
Bibliothèque nationale du Québec

IMPRIMÉ - PRINTED PAPER SURFACE
Postes Canada
Numéro de la convention 40069967 de la Poste-publication
Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante:
Fédération des familles-souches du Québec
C.P.10090, Succ. Sainte-Foy, Québec Qc Canada G1V 4C6